



ORGANO DE LA ASOCIACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

AÑO I

San José, C. R., Abril de 1949

Nº 4

Director y Jefe de Redacción
FABIO SOTO D.

Administrador:
MIGUEL ANGEL GONZALEZ M.

Redactores Literarios:
REINALDO SOTO y
RICARDO ESQUIVEL

Cronista Deportivo:
LUIS VARGAS M.

ES IMPOSIBLE, MATERIALMENTE IMPOSIBLE, SEGUIR VIVIENDO CON UN SUELDO DE CIENTO NOVENTA COLONES POR MES

El señor Muller está colocando a Costa Rica a la altura de México, Argentina y Estados Unidos en materia de radiocomunicaciones

La Dirección a su cargo ha importado un equipo de radio poderosísimo que sobrepasa en potencia y rendimiento muchas veces al débil y anticuado que ya existía

La estación más potente con que se trabajaba en la Central de Radios Nacionales daba una salida de 600 watts; los aparatos que la reemplazarán tendrán de salida 3000 watts, es decir, cinco veces más potentes que los actuales

El señor don Arnoldo Muller, Director General de Radios Nacionales tuvo la gentileza de invitarnos a conocer el equipo de radio que recientemente llegó de los Estados Unidos para ser usado por Radios Nacionales al servicio del Gobierno y público en general.

Acompañados por el Sr. Muller fuimos examinando aquellos com-

plejos aparatos y pudimos darnos cuenta de que se trata de la última palabra en cuanto a transmisores. Son del tipo más moderno y manuable y sus "racks" o gabinetes tienen un acabado perfecto y alto valor estético.

Técnicamente nos fue explicando don Arnoldo las ventajas que

(Pasa a la pág. TRES)

La vida encarece a pasos agigantados y "los de arriba" tranquilamente no hacen más que darnos atolillo con el dedo

Mientras que a los profesores de la Universidad se les aumentó, y los maestros inician gestiones tendientes a alzar sus salarios, a nosotros se nos deja con los sueldos más inmorales de la administración pública puesto que ganamos menos que un policía

Tal dice don Gonzalo Pizarro Ch., en breves declaraciones para TELEGRAFO

En estos días recibimos la visita de nuestro estimable colega don Gonzalo Pizarro Ch., Telegrafista de Juan Viñas, quien con la gentileza que lo caracteriza, nos dijo lo siguiente:

"He venido para observar cómo van las negociaciones pro aumento de nuestros sueldos. Ya no es posible vivir con los salarios que tenemos y mucho menos quienes tenemos esposa e hijos por quienes velar. Pareciera que el señor Ministro nos haya vuelto la espalda o que se haya puesto a pensar cómo es que a estas alturas de la vida, pueda un

padre de familia sostener la obligación con un miserable sueldo de cien noventa colones mensuales. Y no es que no haya de dónde. A los profesores de la Universidad se les reajustaron sus dotaciones y los maestros están dando los pasos necesarios para conseguir otro aumento. En tanto que a nosotros se nos tiene como odiados con los salarios más inmorales de la Administración Pública, ya que son inferiores a los de la policía. ¿Qué estamos haciendo entonces? ¿Por qué no iniciamos un movimiento de todo el ramo a fin de que no se nos dé más atolillo con el dedo? Estamos debidamente organizados y el triunfo es nuestro indudablemente. Insto por este medio a todos mis colegas a cerrar filas en un nuevo movimiento conjunto. Al fin y al cabo la paciencia se agota y eso de estar siendo burlados con palanganadas y frasesitas de ofrecimiento ya me suena a humillaciones. Debemos demostrar quiénes somos. Yo espero que ustedes inicien campaña en este sentido; nosotros los respaldamos en cualquier terreno. La disciplina de nosotros nadie la tiene, pero hay que tener en cuenta que el hambre hace capaces a los hombres de muchas cosas. Esperamos órdenes".

Con el señor Pizarro también venía don Alcibiades Segura, operador de la ciudad de Turrialba, quien también nos hizo similares declaraciones y se solidarizó con las palabras del señor Pizarro.

Sabiendo lo justo del malestar de nuestros colegas, con todo gusto los

Pueden ustedes ir dando los pasos necesarios y asociarse conforme lo permitan las leyes de la República

En realidad, es necesario tratar de solucionar una serie de problemas que confrontan los funcionarios públicos y estoy dispuesto a cooperar en la forma y medidas que estén a mi alcance

En el caso concreto del ramo de empleados de Telégrafos, todas las vicisitudes que ustedes pintan, son una cruda realidad y es propósito del actual régimen ir resolviendo con criterio social, los graves problemas que confrontan a los abnegados servidores de la nación

El señor Ministro de Gobernación don Fernando Valverde Vega en carta dirigida a los señores de la "Asociación Nacional de Telecomunicaciones" acoge con simpatía un proyecto que le remitimos con la intención de solucionar una serie de problemas que afrontan los Telegrafistas y a la vez hace un llamamiento para que de acuerdo con las leyes vigentes, todos los telegrafistas se asocien debidamente

En días pasados la A.N.T. puso en manos del señor Ministro de Gobernación un memorial por medio del que se le exponía una serie de problemas de índole económico y social que afectan a los Telegrafistas y a los cuales era necesario buscarles solución a la mayor brevedad. El proyecto en mención abarcaba un

estudio minucioso de la situación de nuestros compañeros tendiente a conseguir toda clase de amparo, tales como la instauración del SOCORRO FAMILIAR, AUXILIO POR ENFERMEDAD, CAJA DE PRES-TAMOS y creación de una COOPERATIVA DE ARTICULOS INDISPENSABLES para el Tele-

grafista. El señor Valverde Vega no sólo ha visto con beneplácito la forma en que estamos empeñados por levantar nuestro ramo, sino que nos ha pedido, para "estudiarlo detenidamente", el susodicho proyecto. Por ser las palabras del señor Ministro de gran trascendencia y visto

(Pasa a la Pág. CINCO)

(Pasa a la Pág. DOS)

El punto más débil de la filosofía de Schopenhauer fué el de juzgar a la mujer de acuerdo con el pésimo espejo que tuvo en su hogar

No podía esperarse otra cosa del hijo de un pedante dedicado al comercio y de una mujer ingenua, coqueta, voluble y egoísta que jamás cumplió con sus deberes de madre

Una señora recientemente graduada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional ha tenido la gentileza de enviarnos un interesantísimo trabajo sobre la filosofía pesimista de Schopenhauer y los móviles de la misma

Como una primicia para nuestros compañeros damos publicidad a un valioso trabajo que en forma especial ha escrito para TELEGRAFO una distinguida intelectual y profesora egresada de la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad.

Con la característica de todos los seres de espíritu elevado, en ella también ha privado la humildad y la sencillez, ocultando su propio nombre tras el pseudónimo de Livinia Alvarante.

Profundamente agradecemos a ella su buena voluntad y esperamos que las páginas de este vocerito sigan inundándose de luz con su brillante colaboración.

II

"SCHOPENHAUER"

La principal crítica que se le hace a Schopenhauer es la de que su filosofía está fuertemente influida por su carácter pesimista. El interpreta al mundo a través de su propio Yo y es por eso que estudiando su vida encontramos, el por qué de su modo de pensar.

En primer lugar tenemos que Schopenhauer es hijo de un matrimonio desigual, por lo que en su niñez y en su juventud nunca fue feliz. Su padre es un rico comerciante pedante, que le impide seguir la carrera científica obligándolo a dedicarse al comercio y es por eso que tiene con él su primera con triariedad. Su madre es una mujer ingenua, coqueta, voluble y egoísta que jamás cumplió con sus deberes de madre y que ejercerá una influencia perjudicial sobre su hijo, porque éste juzgará a todas las mujeres iguales a ella.

Cuando el joven tiene diecisiete años muere su padre y entonces se dedica a sus estudios predilectos. Sin embargo, Schopenhauer no será nunca feliz porque en adelante tendrá muchas contrariedades. Su principal amargura es ver que su obra filosófica tiene pocos seguidores y que no alcanza todo el éxito deseado. Eso le llena de rencor contra el mundo y su carácter ambicioso y sensible se hará cada día más pesimista.

El concibe el mundo como eterno dolor, como eterna insatisfacción en el cual nunca hay placer, y en su concepto, el único modo de

librar al mundo de este dolor es negando la vida. Predica por eso Schopenhauer contra el placer sexual que trae al mundo nuevos seres con nuevos sufrimientos, y es de esta teoría de donde provienen sus célebres diatribas contra las mujeres a las que llama "instrumentos del diablo, cuya pretendida belleza es el anzuelo que presenta a los hombres el genio de la especie". Esta opinión de Schopenhauer es el punto más débil de su filosofía, puesto que juzga a la mujer de acuerdo con el pésimo espejo que tuvo en su hogar y hace de esa opinión una ley general. Schopenhauer no tuvo en cuenta que la experiencia demuestra que no hay leyes generales; como no se puede decir que todos los hombres tengan la misma inteligencia ni que su inteligencia sea superior a la de la mujer, así tampoco se puede afirmar que todas las mujeres tengan igual capacidad mental. Debería haber pensado este filósofo que el hecho de que su madre fuese una ingenua y una coqueta no lo autorizaba para afirmar lo mismo de las demás. La verdad de una cosa no está en la opinión que los demás tengan sobre ella sino que esa verdad radica en ella misma. Así nadie podrá negar el aporte tan valioso que fué para la ciencia el descubrimiento del Radio llevado a cabo por Madame Curie. También en la política tenemos el caso de muchas mujeres notables de las cuales sólo citaré dos: Isabel la Católica que no sólo hizo posible con su empeño, el descubrimiento de América, sino que venció y echó de España a los invasores moros; e Isabel de Inglaterra que hizo de su país la mayor potencia marítima. Son empresas de muchísimo valor, independiente dicho valor de cualquier opinión aislada, y que fueron efectuadas cuando a la mujer se le negaba todo derecho de desenvolverse. Hoy día, en las naciones más avanzadas, la mujer va abriendo campo y demostrando que ella es poseedora de inteligencia lo mismo que el hombre.

Es mi opinión que, cuando el hombre y la mujer marchen unidos como compañeros, sin que ninguno considere al otro inferior y conservando ambos sus propias actividades, el espectáculo que nos ofrecerá la vida será mucho mejor.

Livinia Alvarante.

San José, abril de 1949.

LA MUJER COMO TELEGRAFISTA

Escribe: Reinaldo Acuña,
Inspector Líneas de Cartago.

La mujer telegrafista merece ser tratada con toda cortesía, respeto y educación ya que por caballerosidad debemos considerarla tan competente como el mejor telegrafista varón. Tomemos en cuenta que ella tiene el mismo, si no más derecho, para ganarse el sustento para sus hijos o para su madre.

A la mujer como tal no se le puede exigir tener el sistema nervioso bien equilibrado ni el pensamiento fijo en el trabajo, pues tiene tantas preocupaciones como el telegrafista varón. En cambio sí es muy notable y criticable que haya telegrafistas que sean completamente inútiles y con un sistema nervioso bien alterado, debido esto a sus vicios tales como el licor, el juego o el descuido en el cumplimiento de su deber, esto es muy abundante. Ahora bien, la mujer lleva la de ganarnos en este sentido, pues es completamente justificado si así fuera la falta de buen estado del sistema nervioso, pues es algo muy grande preocuparse por los hijos y sus propios padres y no así el hombre, porque somos más fuertes y capacitados para hacerle frente a la vida. Nosotros sí no trabajamos con la corrección debida es porque somos muy gallores, y porque la goma o los demás vicios no nos dejan.

Cartago, marzo de 1949.

NUESTRA POSICION:

Creemos al artículo de don Reinaldo algunos párrafos con que encabezaba su trabajo y que contenían una censura a nosotros por haber publicado la nota del señor Rivas Gutiérrez.

Procedimos así porque esas líneas desnaturalizaban el fin que persigue el señor Acuña, cual es: defender a la mujer de aquellos ataques.

Al respecto deseo aclarar que mientras la colaboración de los compañeros se ajuste a las reglas del lenguaje correcto y dentro de los márgenes de la buena educación, nosotros le daremos cabida. Lo contrario sería estar contra la libertad de pensamiento y a ese abismo no descendemos nunca.

Con anticipación informamos a nuestras muchachas que íbamos a publicar un artículo del señor Rivas que significaba un ataque a la mujer como telegrafista; les manifestamos que era nuestra intención brindarles la oportunidad de contes-

tar debidamente. Procedimos así por que fué siempre ideal nuestro el que las coleguitas tomaran parte activa en los debates públicos e ir en esta forma superando la actividad, hasta entonces desconocida, de la mujer telegrafista. Lamentamos profundamente que ninguna de ellas recogiera el guante.

Schopenhauer o fué un invertido sexual o fué muy desgraciado con las mujeres hasta el punto de no hallar ni en su propia madre algo digno de respetar, algo que le impondría vaciar toda la ciuita de su filosofía pesimista sobre la frente augusta de tan excelso seres.

En cuanto a la mujer, necio es negar el sublime papel que desempeña desde su puesto de madre, de esposa, de hija, hermana y novia, y crimen de lesa caballerosidad es sentar en el banquillo de los acusados y amargar más su de por sí acibarada existencia, recriminándole algún defecto fisiológico del cual no son culpables y cuyos efectos pueden manifestarse también en los hombres. Orgullosos debemos sentirnos de tener bajo nuestra égida a la mujer y la vergüenza debía enojarnos el rostro al llevarla hasta el cadalso de la opinión pública para vilipendiarla y escarnecerla a nuestro antojo, acusándola de fenómenos físicos que más bien debiéramos defender y que por otra parte son tan naturales como el alba y como el crepúsculo.

Sigan ellas siendo en esta tierra como es el oasis para el beduino en el desierto; fuente de aguas cristalinas y nectar para las cosas grandes, que quienes hayamos estado en las entrañas sagradas de una madre, no podemos desplegar los labios si no es para bendecirlas.

Fabio Soto D.

ES IMPOSIBLE, MATE...

Viene de la página PRIMERA — complacemos y les manifestamos que una vez más llevaremos a efecto las gestiones ante el señor Ministro con la intención de lograr los fines perseguidos. Una vez agotada la vía pasiva iniciaremos un movimiento en forma gremial, claro está, siempre ajustado a la disciplina como corresponde a todo ramo de hombres conscientes.

En esta forma dejamos complacidos a nuestros estimables compañeros.

No deben los Telegrafistas tirar las latillas de sus pilas después de la primera, segunda, tercera o cuarta carga

EL SEÑOR MULLER...

reune cada planta y así logramos enterarnos de que el equipo que reemplazará a la T. I. A. que hace el servicio internacional, será de una potencia de 3 kilowatts o sea cinco veces más poderoso que el que actualmente está prestando ese servicio. Trae esta planta tres canales distintos de transmisión para usarse cada uno por separado según las circunstancias meteorológicas, o si las condiciones del tiempo lo permiten puede transmitirse simultáneamente en tres frecuencias distintas. Las otras estaciones de la Central, que en la actualidad cuentan con una potencia de 100 vatios, serán suplantadas por transmisores de 1.000 vatios. En los pueblos de mayor movimiento radiográfico se instalarán equipos también más potentes.

Según las palabras del Sr. Muller, se va a inaugurar el servicio de radio-telefono nacional e internacional ya que los aparatos en referencia vienen provistos de ese

Viene de la Pág. PRIMERA

sistema también.

Con tan notables mejoras, queda nuestro país nivelado con aquellas naciones del mundo que hasta aquí han llevado la supremacía en la materia y fácilmente se podrá extender los servicios allende nuestras fronteras.

Ya Honduras, Guatemala, Panamá y Colombia han iniciado negociaciones con nuestro Gobierno a fin de celebrar contratos para establecer el servicio radiográfico por medio de las estaciones de los respectivos estados, con tarifas más favorables naturalmente, y sin ocupar las vías particulares. Las enormes ventajas que Costa Rica obtendrá con ello no escapan a la sagacidad de nuestros lectores.

Congratulamos efusivamente al Sr. Muller por su esfuerzo en levantar las radiocomunicaciones nacionales hasta el nivel de las naciones como México, Cuba, Estados Unidos y Argentina, marchan a la vanguardia en este sentido.

Recomiendo que una vez que la pila no dé más corriente, aun cuando dentro de los frascos haya materiales en buen estado, se extraigan sus elementos, se lave cuidadosamente el zinc y el cobre se golpe para separar las adherencias volviéndolo a colocar en su lugar para una nueva etapa de operación

Con esto se economizan materiales y se contrarresta el desperdicio de los mismos que por ignorancia o pereza hacen muchos telegrafistas

El Irig. don Rafael M. Tristán F., hace por nuestro medio un llamado a aquellos compañeros que tengan a su cargo la atención de pilas o baterías, con la intención de evitar el desecho de elementos que aun pueden prestar servicios con toda eficiencia

Tuvimos la grata oportunidad de conversar con el Ingeniero don Rafael M^o Tristán Fernández, Jefe del Taller de Reparaciones del Departamento de Telégrafos y Teléfonos Nacionales, quien nos puso de manifiesto el descontento con el procedimiento de algunos Telegrafistas que desperdician lastimosamente los materiales que les son enviados para el mantenimiento de sus pilas.

Dice el señor Tristán que se acostumbra a dejar fuera de uso los elementos de cobre cuando ya la pila no suministra más corriente teniendo en su interior algunos de sus

componentes en buen estado. "Mala práctica ésta. Cada latilla resiste dando buen rendimiento, cinco o seis lapsos de operación de cuatro a cinco meses cada uno. Lo que hay que hacer al final de cada lapso es sacar el elemento en cuestión, golpearlo o sacudirlo energicamente para despegarle las materias que se le hayan adhirido hasta dejar el cobre limpio y volverlo a colocar en su lugar en donde entrará en acción para iniciar así un nuevo período de operación".

"Otra recomendación que deseo hacer es que al lavar las pilas y encontrar en el fondo de éstas los sedimentos revueltos con algunos cristales de sulfato no sean botados éstos sino que se laven bien y se sumerjan de nuevo dejándolos en las intersecciones de la estrella de cobre. Estas dos recomendaciones que dejo expuestas traen como beneficio resultado una gran economía sobre todo en esta época de escasez que estamos atravesando. Para terminar, quiero hacer hincapié en la gran importancia que tiene el que los operadores de las oficinas telegráficas usen en sus pilas el agua llorada. Para ello pueden llenar los frascos al finalizar la estación lluviosa y almacenar agua suficiente que emplearán en el verano. Con esto se obtiene mayor rendimiento y más limpieza. No omito hacer la especial recomendación de que al lavar sus pilas, sea hecho este trabajo con el mayor cuidado, evitando raspar los frascos con cuchillos u otros objetos groseros para no dañarlos. Es inmenso el número recipientes que se quebran por falta de cuidado al efectuar este trabajo, lo cual significa falta de responsabilidad y esmero de los Telegrafistas".

De nuestra parte deseamos agregar que ojalá todos los colegas de la República cooperen con el señor Tristán en este sentido no sólo economizando el sulfato de cobre, el cobre y el zinc, sino manteniendo sus aparatos aseados, evitando el derrame de tinta sobre ellos y desterrando la torpe práctica de usarlos como candeleros.

HAY OFICINAS DE CAMPO QUE COMPARADAS CON UN CHIQUERO, ESTE QUEDA COMO UN PALACIO

Da vergüenza que en nuestro ramo hayan telegrafistas que mantienen tan llena de suciedad y porquería sus oficinas, que al entrar la primera invitación que reciben es al vómito

Ellos mismos andan como un limpión de comal; con los zapatos desabrochados, sin medias y sólo tierra en las "canillas"

Ciertamente, amigo lector; es increíble, pero es cierto. En ocasiones hemos entrado a oficinas tan desordenadas, tan sucias y mal olientes, que nos preguntamos si aquello es una dependencia oficial asistida por una persona o si es que equivocamos el camino y fuimos a parar a un depósito de suciedades.

Lo que agrava más la situación es que el telegrafista anda con una ropa olorosa a "chivo", con los cordones de los zapatos sueltos y arrastrándolos por el suelo. El mismo calzado, tan "descarapelado" está de no oler el betún desde que se compró que se parece al que lleva puesto Arturo de Córdova cuando encarna al mendigo en la película "Dios se lo Pague".

No insinuamos que se ande con lujo. Harto sabemos que mientras este ramo de Dios sea tan mal pagado, no podrán sus empleados usarlo. Pero si insistimos en que la pobreza nada tiene de común con la

"cochinada". Un diez de jabón, y un poco de agua no son cosas que cuesten mucho y si agregamos a esto el deseo de andar limpio, está solucionado el problema.

Ya lo dijimos en otra parte: Costa Rica es un país que tiene una precipitación pluvial como pocos. El agua es muy barata. Todo se reduce a sentir amor por el aseó.

¿Cómo queremos ser mirados con ojos de estimación si nosotros mismos no nos estimamos? Si el telegrafista se levanta a las 8 de la mañana, se "soba" la cara con las manos medio mojadas, deja la cama en desorden, la basura diseminada por los rincones, la mesa llena de polvo y para colmo de males con una mirada y un aliento aguardentosos, ¿cómo aspira al respeto de las personas?

¿Qué distinto sería si los interesados llegaran a su despacho y se encontraran con una oficinita en completo orden y con el empleado

atento y aseado, de carácter afable y con buenas normas de educación!

Cuando esto sea parecido; cuando el cuerpo de telegrafistas de la república sea una entidad formada por hombres rectos y de bastante carácter para ser responsables y constituir una garantía para la nación, entonces sí será admirado y querido.

Dejaríanse de oír esas frases tan amargas con que a menudo nos regalan algunas personas que no saben aun ponerle freno a la lengua y más bien la sueltan para decir: "Cualquier "chichas" es telegrafista. Para serlo y desempeñar oficinas no se le mira si es un beodo o no; si es gente o no; lo que se requiere es que sepa transmitir y recibir, nada más". La Dirección debe observar bien la parte moral de cada telegrafista antes de encomendarle una oficina.

Y basta por hoy...

Samuel Peregrino.

BODA EFECTUADA

El jueves 3 de marzo a las 5 de la tarde contrajo matrimonio con la señorita Elia González Meza (hoy señora de Rojas), nuestro estimado amigo don Guillermo Rojas Barrantes, competente Radio-Operador y Técnico de la Central de San José. Los acompañaron en calidad de padrinos don Octavio Rojas E con la señorita Ana Soledad Rojas; don Ricardo González S. con la señorita Flor González y don Luis Amado González con su señora esposa doña Salvadora de González.

Luego de la ceremonia los estimables contrayentes fueron saludados con un brindis, culminando tan grato acontecimiento con un baile de carácter íntimo en el que reinó la cordialidad y las manifestaciones de simpatía para los desposados.

Las virtudes que exornan a tan simpática pareja, hacen presagiar que será su vida conyugal un interminable sendero de felicidad en el amor y la dicha estarán eternamente florecidos.

Sea nuestro saludo una manifestación que brota del corazón como

EL MOZOTILLO

(Una de las nuevas estampas aladas, para la segunda edición de "MI PAJARERA".)

Entre el bochorno de la tarde
Yrainera, sobre la amplitud del

un torrente de sinceridad, para desear que sus existencias para siempre unidas, se deslicen jubilosamente por las rutas de la prosperidad y la ventura.

pajonal, prende sus resplandores un incendio de sol.

Nube y celaje lucen en comunión impecable entre la cornucopia del Matapalo esmeralda y oro, nidial de ambrosía para el gran festín de alas y trinos.

Allá, sobre la cumbre de la loma domina la estridencia de las cigarras y en la hondura, junto a la vega del riachuelo cantariro, ostenta el Papaturo los racimos de sus perlas transparentes, mientras en estuques diminutos se cúa la miel de los Capulines.

En el rastrojo, los garfios de mo risco y abrojo aprisionan guedías de reseda y la fina pedrería de los abejorros borda el suave cobertor que tejen santalucías y pudr-brejas.

Se detuvo Dios aquí, en el embrujo del paraje agreste salpicado con oros de celajerías, para afinar sus pincel y escuchar el preludio de músicas celestes, entre la melodiosa orquestación de mil trinos.

Pulsan los Mozotillos sus pifanos diminutos que convergen al ritual de píos y enredijos. Bulle la arboleda en melodías infinitas, cual si en cada rama ensayaran sus arias artistas invisibles que a ratos olvidan su biqueta para cantarle al cielo.

El mozalbeté, de brucec, los atisba con su jaula de tora, sus encubiertas trampas, su reclamo y su modulación de engaño.

Már tarde, como si el artista preso se complaciera en premiar la mañad del hombre entre calabozos de tora y veroliz, este pájaro admirable que canta desde el alba al ocaso, continúa ensayando entre el pentagrama de varillas de bambú o de alambre, la gama de sus suavísimos arpegios y divina música embrujada.

Libre, canta a la Naturaleza; preso, ris feliz de la humana estulticia y pareciera trocar su plumaje modesto en lavines de un flautín que se movieran en cadencioso río mo para amenizar su cautiverio.

Feliz él, porque vive para cantar y muere cantando.

Reinaldo SOTO E.

1949

IMPRENTA BORRASE

El Plan de Ahorro y Capitalización (Seguro Económico) le depara estas dos halagadoras oportunidades:



¡UNA! Salir favorecido en cualquiera de los 120 sorteos a que tiene derecho, con MIL COLONES EN EFECTIVO.

¡DOS! Obtener al cabo de ellos un capital con sus cuotas ahorradas MAS INTERES QUE LE PAGA EL INSTITUTO!

¡USTED NUNCA PIERDE!

Aunque no salga favorecido en 120 sorteos mensuales, al final de los 10 años usted obtendrá el producto íntegro de sus primas pagadas, MAS SU CORRESPONDIENTE INTERES!

Las primas sólo cuestan
¢ 8.00 mensuales!

Pida más información al
Instituto Nacional de Seguros
Departamento de Ventas

LAS MUJERES EN EL TELÉGRAFO HASTA CUANDO...

Escribe: *Rafael Campos M.*

En el número de TELEGRAFO de febrero escribe el señor Francisco Rivas Gutiérrez acerca de la mujer como telegrafista, manifestando dicho señor que son una nulidad como tales; está muy equivocado el señor Rivas, hay muchas telegrafistas en el país que son buenas en toda la extensión de la palabra y hasta superiores a muchos que se jactan de telegrafistas competentes; es verdad que algunas de ellas, que traen bajan como operadoras de telegrafía y que por ser casadas tienen que des-cuidar en parte su oficio, debido a la crianza de los chicos y las preocupaciones de toda ama de casa, y que debido a lo exiguo de su sueldo no pueden contratar una cocinera o aya para que le ayude en sus quehaceres domésticos; pero en cambio, si es censurable en un hombre que se dice ser telegrafista y que ocupe un puesto como tal y sin embargo su transmisión y recepción las haga con marcada deficiencia, pues es lo único que tiene por hacer cuando se hace cargo de un aparato telegráfico y a pesar de los años de práctica su rendimiento y capacidades no aumentan, al contrario decaer, se nota en algunos una transmisión mal marcada debido a que su mano ya les falla y su oído percibe bien, pero dotados de una inseguridad y de ahí provienen los frecuentes errores desastrosos algunas veces y fatales para el telegrafo nacional. El telegrafista debe ser desconfiado con lo que recibe y transmite, si tiene duda que repita o interroge aquellas palabras no acostumbradas en el lenguaje corriente o cifras a fin de asegurar la buena recepción. Naturalmente, hay otros factores que influyen y obstaculizan el oído, tales como el mal estado de las líneas o el completo deterioro de las pilas que alimentan sus fonéticos y que éste no funciona o funciona a medias haciendo difícil la audición; a éstos no nos referimos pues están fuera del control de los operadores. El telegrafista debe tratar de perfeccionarse instruyéndose como mejor pueda y observando a los colegas que mejor trabajan. Tenemos un vocero que es una fuente de divulgación de valor inapreciable: el TELEGRAFO; no lo dejemos perecer por inacción para que él siga siendo la antorcha de nuestra redención.

En lo que respecta a Schopenhauer, no estoy de acuerdo con dicho señor. Las teorías de este filósofo datan del siglo XIII, época en que la mujer estaba relegada a ser una semi-esclava, pero en nuestro siglo la mujer ha ocupado el lugar de muchos hombres en todas las ramas del saber sin descuidar las obligaciones de abnegada compañera del hombre. Durante la segunda guerra mundial ella ocupó el lugar

que el hombre dejaba para marcharse al campo de combate; los servicios de telecomunicaciones en Inglaterra, Francia y Alemania fueron servidos casi exclusivamente por mujeres.

Grecia, marzo de 1949.

Melcochería "LA ESTRELLA"

Melcochas ESTRELLA — Sanas y Alimenticias

Las que prefieren todos los pulperos

Apartado 973 Teléfono 2909

San José, Costa Rica

Me es grato darles mi cordial felicitación por sus buenas actuaciones en beneficio del ramo de comunicaciones

Bajo lucha empeñosa de la Directiva, la cual es deber de todo empleado apoyarla, se están obteniendo las garantías que merecemos y que antes nos faltaban

Gracias también, a la Junta de Gobierno por haber instalado la Oficina de Selección que viene a poner coto a los chismes de los analfabets

Seguidamente publicamos una sus tanciosa carta que se ha servido remitirnos el señor don Zoilo Alvarez M., Telegrafista de Bebedero y que mucho agradecemos:

Bebedero, 5 de marzo de 1949.

Señor don Fabio Soto D.,
Presidente A.N.T.
San José.

PUEDEN USTEDES IR...

lor para el ramo ya que de ellas se desprende que nuestros anhelos comienzan a cristalizar, la transcribimos seguidamente:

San José, 9 de marzo de 1949.

Señores:

Fabio Soto D., Duvilio Murillo, Rafael Angel Murillo y compañeros. "Asociación Nacional de Telecomunicaciones".

Ciudad.

Estimados señores:

He leído detenidamente el memorial suscrito por ustedes y en representación de la "Asociación Nacional de Telecomunicaciones" y con-

...bajará el dedo San Juan?

...se hará un arreglo definitivo y consciente de las líneas telefónicas a fin de brindar más seguridad y rapidez al público?

...dejarán de llegar a Costa Rica las películas mejicanas, o por lo menos se harán de mejor calidad?

...SE TENDRA A LOS TELEGRAFISTAS CON SUELDOS DE HAMBRE?

...se enviará a las oficinas telegráficas materiales para sus respectivas baterías?

...el señor Director de Telégrafos armonizará el ramo mediante un acercamiento más efectivo, cual debe existir entre el superior y sus subalternos para una recta, justa y eficaz labor administrativa?

...dejará de meterse al Telégrafo como operadores consumados, aprendices que sólo están buenos para mensajeros?

...se constituirá un Tribunal Examinador que verifique si los Telegrafistas que van a ingresar como tales están o no debidamente preparados para el desempeño de sus funciones?

...algunos Telegrafistas de la Central llegarán a sus puestos correctamente vestidos (no lujosamente) y con su corbata puesta en debida forma, sin que parezca un "chui-lca indecente" semiarrollado a la garganta?

...desaparecerán de las líneas las palabras groseras y de baja estofa, dignas únicamente de malantes y patanes y nunca de profesionales?

...comprenderán los chismosos lo feo que suenan los cuentos y las malas expresiones que murmuran a nuestro oído, referentes a otros compañeros de labor?

...se llegará a reconocer que los Telegrafistas de pueblo son también Administradores de Correos y que siendo ese recargo el que más molestias les acarrea, más trabajo y más dolores de cabeza con las exigencias del público, debe de pagárseles ese servicio extra que hasta la fecha han venido desempeñando ad honorem ya que también es ad honorem que el público los llena de improperios?

DON PREGUNTON.

detenidamente. Eso sí, deben tratar de que los altos propósitos que los animan no sean mezclados con asuntos ajenos a ellos.

De ustedes muy atentamente,

Fernando Valverde Vega,
Ministro de Gob. y Policía.

NOTA: El proyecto que el señor Ministro nos pide elaborar ya fué entregado a él.

DEPORTES

El domingo 13 de marzo del corriente año, en Paraíso de Carrago se llevó a cabo un encuentro de fútbol. "Buenos Aires F. C." vs. "Telecomunicaciones F. C." Triunfaron los paraísoes por anotación de 5 tantos contra 2 de los telegrafistas. Lamentablemente varios jugadores del Telégrafo no pudieron presentarse. Fueron sustituidos por muchachos nuevos, perdido el cuadro su acostumbrado juego conjunto, dando lugar al descontrol, especialmente en la etapa complementaria. Las ausencias mencionadas perjudicaron notoriamente la línea atacante, que se vió privada de la acometividad que le dieron en juegos anteriores muchachos como Piedra, Fulton Vargas, y Carlos Marillo, quienes como dejamos dicho, se vieron imposibilitados para asistir a este último encuentro, que fué dedicado a una estimable señora de Paraíso, obsequiando a los vencedores con bonito juego de medallas. Los señores Telegrafistas de aquel cantón, Redondo y Soto, atendieron gentilmente a sus colegas visitantes; les reiteramos nuestro agradecimiento.

"Telecancha".

ME RETIRO DE LAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Dejo en forma definitiva de tomar participación como uno de los dirigentes del "Telecomunicaciones F. C.". En la misma forma lamento abstenerme en lo futuro de redactar

IGNORABA USTED QUE...

...José Stalin, el Zar de Rusia con máscara de Comisario lleva como verdadero nombre Josif Vissarionovich Dzugashvili?

...nació en las montañas de Georgia en un pueblo llamado Gori el 21 de diciembre de 1879 y que su padre era zapatero (¡qué raro!), remendón muy dado a la bebida (¡singular!)?

...en cambio la madre de Stalin era devota cristiana y que soñaba con ver a su hijo ordenado sacerdote para lo cual lo matriculó en el seminario teológico de Tiflis, capital de Georgia?

...fué expulsado del seminario y más tarde condenado por la policía a ir a Siberia de donde se fugó y no teniendo dinero para sus campañas subterfugas, él y varios cómplices asaltaron un banco?

...el "Gran Maestro Rojo" como le dicen en la U.R.S.S., ha sido casado dos veces y se rumora que ya lo es por tercera vez?

...de la primera esposa le queda un hijo, Jacobo, y de la segunda Basilio y una hija llamada Svetlana que ahora cuenta con 21 años de edad?

la página social de este periódico. La pequeña crónica que aparece en lugar aparte en esta sección deportiva, será la última de que me haga cargo. Queda pues, en manos de los entusiastas señores don Juan Soto y don M. A. González, la dirección de las actividades balompiédicas. Sería bueno que alguno tome a su cargo esta sección y, en mi lugar, ponga todo empeño en prestarles colaboración.

L. Vargas M.

San José, marzo de 1949.

"TELECANCHA" TOMO LAS DE VILLADIEGO

Ya cansado de luchar contra tanta apatía, nuestro colaborador deportivo y social don Luis Vargas M., liberó los "camelios" y se hizo a la vela. Se retira el amigo Vargas en el preciso momento en que su sueldo de redactor en vez de \$ 800.00 iba a ser de \$ 1000.00 mensuales. ¡Qué lástima! Realmente que para despreciar un "sueldillo" de mil "varejones" por mes se necesita haber asaltado a Maturé, estar en compañía con Mister Forbes, o estar traficando con marihuana.

Extrañáremos la ausencia de Vargas. Como despedida repetimos las palabras que Sarmiento dijo en uno de los viajes de su hijo, a éste: "Vete, Chico, pero que vuelvas pronto".

Leñazo.

SECCIÓN FEMENINA

Fórmulas para embellecimiento de las damitas:

PARA HACER CRECER LAS PESTAÑAS:

Pásese con un pincelito una mezcla a partes iguales de aceite de ricino y ron.

PARA QUE RENAZCAN LAS CEJAS CAIDAS:

Fórmula: Petrovaselina 40 gramos; nitrato de pilocarpina 10 centigramos; esencia de winter-green 30 gotas.

Uso: con un sepiño suave empapado en ella se pasa repetidamente por las cejas.

AGUA DE VENUS PARA HACER DESAPARECER LAS ARRUGAS DE LA CARA:

Pónganse a hervir 70 gramos de cebada perlada; en 250 gramos de agua hasta llegar al completo conocimiento; luego pásese a través de un lienzo fino; agréguese unas gotas de bálsamo de Mecca; embótelles y agítense bien. Esta agua, empleada en lociones cotidianas hace desaparecer las arrugas y además, un excelente cosmético para la piel.

PARA DAR UN AGRADABLE SONROSADO AL CUTIS:

Fórmula: almidón de arroz 500 gramos; laca carmin 15 gramos; esencia de rosas 1 gramo; esencia de sándalo 1 gramo, mézclense bien los ingredientes.

Uso: se extiende sobre el rostro con la mota.

MODO DE LIMPIAR LAS MEDIAS DE SEDA:

Enjabónense primero y después pónganse sobre un lienzo fino extendido en el respaldo de una silla tumbada en el suelo; cúbranse con otro lienzo, colóquese debajo de la silla un baloncillo en el que se quemará a flor de azufre, de manera que el humo penetre en las medias. Luego se planchan por el revés.

Culinaria, SESOS EN SALSA TARTARA:

Cocidos los sesos, se rebanan, se pasan por harina y se frien en manteca que se espolvorean de sal y pimienta, se colocan sobre un plato y se bañan con salsa tartara.

LADY LEECH.

TELEGRAFISTAS, INSPECTORES, GUARDIA LINEAS Y MENSAJEROS

Ofrezco mis servicios para comisiones en San José

Cualquier pedido urgente lo despacharé inmediatamente — No necesita enviar dinero — Anticipo autorización de su giro indicando el pedido.

Actividad, diligencia, seguridad para sus mandatos

MIGUEL BARQUERO MORA

Central de Telégrafos

VOCES DE ALIENTO

San José, 15 de febrero de 1949.

Señor
don Fabio Soto D.,
Director de TELEGRAFO.

Estimado amigo:

Pecaría si no le dijera el entusiasmo que me causó la lectura del último número de TELEGRAFO, que nos llegó hoy. No deja nada

un esclavo porque se convierte en verdugo?

...para los Telegrafistas no ha habido Segunda República?

CICERON.

que desear; todo viene muy bien se leccionado; se ve el gusto con que tomaron este trabajo las personas que contribuyeron a formar este cúmulo de literatura, con tanto gusto que cualquier felicitación es poca para tan buen trabajo.

Salúdole,

Jacobo Arce R.

Muchas gracias, señor Arce. Su sincera carta nos demuestra que los sacrificios que estamos realizando no van, como en tantos otros casos, cayendo en el vacío.

Salud,

F. S. D.

PÁGINA LITERARIA

Blanco y Negro

Tendría yo unos 15 años allá por el 74, cuando dió en aparecer un espanto por la calle ronda.

Esta calle que únicamente así llamábamos era —y aún es— la que bordea el este del caserío de Atenas, después de desviarse de la carretera nacional procedente de Alajuela.

Entonces no había más casa en esa calle que la de mi abuelo materno ñor Pedro de los Santos González, ubicada a la entrada del cuadrante.

Mi abuelo era un viejo de pocas pulgas y muy fiero en el manejo de la "guacalona", pues según el decir de las gentes de su tiempo, en más de una ocasión dejó bien asentada su fama de espadachín...

El caso es que mi abuelo se dió cuenta de lo del espanto, y cómo no había de darse cuenta si esto sucedía casi en la puerta de la cocina?

No se la aguantó y a la tercera noche de la aparición, resolvió dar debida cuenta de aquella carambada.

Para eso me mandó a llamar aquella tarde.

Yo para él, era algo más que un nieto: un hombrequito en ciernes o algo así por el estilo, en el que esperaba hacer su segundo tomo...

—Mirá muchacho... esta noche tenemos que ir vos y yo averiguar esa vaina del espanto... Tenés que convencerte de que algún "guasón" nos quiere meter las cabras... No vamos a aflojar...

Yo acepté la invitación como la cosa más natural del mundo, que en esto se complacía mi abuelo. ¿A qué averiguar cómo andaba el frijol?

Llegó la noche y con ella, mis congrietas pegado a las espaldas de mi abuelo.

A pesar de que me acompañaba de un solemne garrote —¡mi arma favorita!— no estaba muy tranquilo lo que digamos.

Teníamos como un cuarto de hora de estar escondidos al pie de un árbol de mango, por la orilla de la calle, cuando la luna comenzó a brillar detrás de las ramas de los aguacates, guachipelines y maderos negros de la cerca.

Vuelo Supremo

de Julián Marchena, costarricense.

*Quiero vivir la vida aventurera
de los errantes pájaros marinos,
no tener, para mí a otra ribera,
y oponer a los raudos torbellinos
el ala fuerte y la mirada fiera.*

*Podar volar cuando la tarde muestra
en indecisos lampos mortecinos,
y oponer a los raudos torbellinos
el ala fuerte y la mirada fiera.*

*Huir de todo lo que sea humano;
embriagarme de azul... Ser soberano
de dos inmensidades: mar y cielo,*

*y cuando sienta el corazón cansado
morir sobre un peñón abandonado
con las alas abiertas para el vuelo.*

1919.—

Poeta y Méndigo

de Alfonso Guillén Zelaya, hondureño.
(N. 1888).

*Los dos ante la senda del destino,
los dos ante el sustento cotidiano;
yo con el hambre de mi pan divino,
tú con hambre de tu pan humano.*

*Dios nos une en la imagen del camino,
y nos da en el dolor, hondo y liviano,
a mí la esfera en la sombra de Aladino,
y a tí el derecho de tender la mano.*

*Pasa y nos deja una imprevista gracia...
a veces alguna alma peregrina,
mas el hambre en los dos nunca se sacía...*

*Seguimos esperando en el sendero:
tú que brille en tu mano una estrella,
yo que baje a mi vida algún lucero.*

Un poco de viento que soplabo como barriendo el camino de la luna que venía atrás... movía las ramazones como brujas ~~de la noche~~...

Las sombras móviles de los árboles, trazaba arabescos en el claroscuro de la calle ronda... mientras la fantasía dominaba mis nervios.

En el rastrear de aquellas sombras, yo creía ver zeguas, lloronas y un montón de espantos que se arremolinaban en el suelo...

Mi abuelo que no estaba para fan tasías, sombras ni otras chucherías, me dió el aviso de alarma.

—Guillermo... allí viene... es algo oscuro como arrastrando por el suelo... déjalo que pase por enfrente... yo lo cierro a cincha y vos duro con el garrote...

Un ruido de cuero seco rastreado por el terronero —era de verano— nos puso en guardia y mi abuelo "realera" en mano le salió al paso.

El cuero que suponíamos, a los cintarazos de mi abuelo, nos confirmó que en realidad era un cuero de pelo negro.

¡Cómo zumbaba aquello!

En los momentos en que el viento se rebajaba para arremeter de nuevo, yo, que no andaba leudo, menudeaba con el garrote. ¡A veces el miedo lo hace a uno atrevido!

Sobre aquel pobre cuero, mi abuelo le hizo muchos lances de espada... desde planazo jalado hasta el tiro encadenado...

Yo, enardecido a las voces de ¡duro y a la cabeza! arrebicaba por esa parte del cuero cuando asomé de veras una cabeza gritando:

—¡Me están matando... me están matando... perdonen... no lo vuelvo a hacer!

—¿Y después, papá?

Se acabaron los espantos, la confianza retornó al vecindario y mi abuelo quedó orgulloso, no de haber dado con el "chiste" sino del arrojito de su nieto...!

Stelio Efrena.

San José, diciembre de 1948.

SEÑOR TELEGRAFISTA

Luzca usted un elegante traje de los que confecciona LA SASTRERÍA DE RODRIGO PADILLA

en el Paseo de los Estudiantes, frente al Teatro Latino, mediante el plan especial para empleados de este ramo y recuerde que para ello contamos con operarios especializados y con un surtido completo de casimires ingleses, gabardinas, telas tropicales y jergas. También le hacemos ropa de Army y Kaky. Un pequeño adelanto, una modesta mensualidad y Ud. se visite en la mejor sastrería de San José. Cerca de 25 compañeros suyos ya se han hecho sus trajes donde Rodrigo Padilla, el Sastre de la Aristocracia.

PIDA INFORMES AL TELEFONO 4628 O A DON FABIO SOTO D., EN LA CENTRAL DE TELEGRAFOS

El mal trato y las ofensas por la línea son odiosas prácticas que deben combatirse a como haya lugar

INSTAMOS AL SR. DIRECTOR PARA QUE DICTE LAS MEDIDAS PERTINENTES A FIN DE TERMINAR CON TAN MALA COSTUMBRE

A nosotros se han acercado Telegrafistas pertenecientes unos al cuerpo de operadores de la Central, a oficinas rurales otros, y nos han pedido hacer pública su protesta por la forma en que a menudo son tratados por ciertos compañeros suyos que, sulfurados hasta el extremo, hacen a un lado todas las reglas de urbanidad y caballerosidad, y desencadenan una tempestad de ofensas, malas palabras y groserías que dejan muy mal parados a quien las pronuncia.

Esta pésima costumbre trae aparejadas sus malas consecuencias: mete la confusión en la línea paraliza

do el tráfico y congestionando totalmente el movimiento; predispone al operador ofendido en su contra quien seguirá trabajando a reventina cincha; causa una herida profunda e injustificada a uno de sus compañeros; demora el curso de los mensajes que el público deposita y paga confiado en que le serán transmitidos con la mayor rapidez, menguando con ello la efectividad que se busca al ocupar la vía telegráfica; da margen para que los interesados murmuren por la deficiencia de estos servicios; ocupa la línea en otros asuntos y qué asuntos! que no son precisamente los que accon-

sejaron al Gobierno la instalación de ella; gratuitamente se constituye en verdugo de sus colegas y se convierte en persona indeseable dentro del conglomerado telegráfico; sin ningún derecho amarga la existencia de segundos o terceros que no tienen por qué soportar la calentura de hipocóndricos predispuestos siempre a pronunciar exabruptos y palabrotas reñidas con la buena educación.

Interminable sería la enumeración de las consecuencias que acarrean estas irregularidades a las que se debe poner coto sin pérdida de tiempo.

Si hay un operador que no reúne capacidades suficientes para el desempeño de su cargo, debe darse cuenta al superior o tenerse un poco de paciencia; pero no desatarse en denuestos y procañadas que lejos de subsanar estas dificultades las empeoran con el consiguiente perjuicio para el servicio.

Los quejosos piden a las autoridades del ramo tomar cartas en el asunto en el sentido de que se fiscalice esta anomalía debidamente para sentar las responsabilidades y castigar con todo rigor a quienes procedan en la forma que dejamos expuesta.

Complacemos gustosos a los interesados.

ME ES GRATO...

VIENE de la Pág. CINCO

cha, de vivir el ramo como el premio más inferior mirado con ojos despreciativos. Lo que hoy bajo lucha empeña de la Directiva, a la cual es deber de todo empleado apoyarla, se está obteniendo lo que me recemos, principalmente las garantías y que antes crecíamos de ellas.

También quiero por este medio darle a la Junta de Gobierno mi personal agradecimiento por haber instalado para el bien de nuestro ramo de Comunicaciones una Oficina de Selección que se encargará de justificar acusaciones que sucesivamente suelen llegar a la Dirección en contra de empleados que sin probar los cargos, se les hace responsables y se les castiga con la destitución.

Efectivamente es lo que necesitamos: que se castigue al empleado cuando le sea comprobada la falta; pero no destituirlo por simples acusaciones de alfabetos de estos lugares, principalmente en el Guanacaste donde abunda el caciquismo, la intriga y el odio por los servidores del Estado. Con el propósito de apoyar esta Asociación, les ruego aceptarme como socio de esta fecha en adelante, pagando las cuotas correspondiente como Asociado.

Le ruego dar cabida a la presente.

Con toda consideración, me es grato suscribirme de usted atento servidor,

Zoilo Alvarez M.,
Telegrafista.

EN MEMORIA A MI RECORDADO AMIGO JOSÉ LUIS SOTO

Caíste abatido por las balas enemigas, como un valiente que supo cumplir con su deber para con la Patria. ¡Todos te lloramos! ¡Todos lamentamos tu partida!

José Luis, te habéis ido para siempre, pero en nuestro corazón y en nuestro pueblo vivirá con recuerdos imprecderosos.

José Luis, caíste asesinado cobardemente: no en un campo de ba-

talla, pero habéis ofendido tu vida en tu puesto de honor sacrificándote mientras operabas heroicamente su aparato, cumpliendo con tu misión.

Paz a tus restos.

Rogelio Espinosa Ortega,
Telegrafista.

Paso Tempisque,
24 de febrero de 1949.